

OK

LC14.d.jc.

1. PARKOLÁS NYILVÁNTARTÓ RENDSZER
2. PARKOLÁSI ENGEDÉLY KIADÓ MODUL
3. KÖZTER UNIKER KERÉKBILINGS MODUL – EME INTERFACE

az alábbi rendszerek bérlete tárgyában:

VÁLLALKOZÁSI KERETSZERZŐDÉS

LCM. d.l.c.

A feladat megvalósítása során a Vállalkozó szoftver elemeket ad bérbe, üzembe helyezi az általa bérbe adott szoftver elemeket, oktatást tart a rendszer használatával kapcsolatban, dokumentációt ad át a rendszer működéséről.

- KÖZTER UNIKER KERÉKBILINCS MODUL – EME INTERFACE
- PARKOLÁSI ENGEDÉLY KIADÓ MODUL
- PARKOLÁS NYILVÁNTARTÓ RENDSZER

A Vállalkozó az alábbi rendszerek bérbeadására vállalkozik a Megbízó telephelyén:

1. A SZERZŐDÉS TÁRGYA

az alábbiak szerint:

Sessionsoft Kft.
 Székhely: 1116 Budapest, Rátz László u. 48. 1/5.
 Adószám: 1495569-2-43
 Cégjegyzékszám: 01-09-986979
 Bankszámlaszám: 10700536-67377761-51100005
 Képviselő: Schaffer Zoltán mint vállalkozó - továbbiakkban:
 Vállalkozó között,

másrészről

Józsefvárosi Közterületi-és Parkolási Rendszert
 Székhely: 1084 Budapest, Német utca 17-19.
 Számlázási cím:
 Képviselő: Bial Csaba - továbbiakkban: **Megbízó**

amely létre jött egyrészről

LCM. O.J.C.

Fizetési késedelem esetén a késedelmi kamart mérteke minden késedelmes napra az érvényes jegybanki alapkamart kétszeresének időarányos része.

Vállalkozó számlájára átutalja.
 Kiállítását követő 8 naptári napot tartalmazó – fizetési határidőn belül a számla összegét a
 A Megbízó a Vállalkozó 10700536-67377761-5110005 számú számlaszámára – a számla

felszámításra kerül.
 Az árak az ÁFA-t nem tartalmazzák. Az ÁFA a mindenkor jogszabályoknak megfelelően
 díjakkal.

A Felek kölcsönösen megállapodnak abban, hogy a szoftverek az előre meghatározott és
 pontositott igényeknek megfelelően kerülnek leszállításra a 2. számú mellékletben szereplő

5. A SZERZŐDÉS DÍJ

A Vállalkozó részéről a szerződés akkor számít teljesítettnek, ha a megrendelt szoftvereket
 a Vállalkozó a helyszínen üzembe helyezte, átadta a kezelői dokumentációt, a felhasználóit
 oktatta annak kezeléséről és a Megbízó írásban a szoftvert átvette.

4. TELJESÍTÉS

A Megbízó hibabejelentése esetén kérheti a Vállalkozótól a feladat megoldására fordítandó
 várható időtartamot, illetve a feladat elvégzésében résztvevő személyek besorolását.

A Megbízó a jelen szerződésben foglalt szolgáltatások igénybevétele során az 1. sz.
 mellékletben megjelölt kommunikációs csatornákat használhatja. A Vállalkozó az 1. sz.
 melléklet tartalmazta, a Megbízó egyidejű értesítése mellett bármikor egyoldalúan
 megváltoztathatja.

A jelen megállapodás alapján a Vállalkozó által nyújtott szolgáltatások igénybevétele a
 10.1 pontban a Megbízó által meghatározott és a Megbízó képviselőjére meghatalmazott
 személy jogosult.

3.1 A szolgáltatásokat igénybe vevők köre

3. A SZOLGÁLTATÁSOK IGÉNYBEVÉTELE

A Megbízó jelen szerződés aláírásával érbe veszi a Vállalkozótól 4. számú mellékletében
 szereplő szoftvereket. A Vállalkozó a szoftvert korlátlan liszenszfeltételekkel a helyszínen
 üzembe helyezi, átadja a kezelői dokumentációt és a felhasználóit oktatja annak
 kezeléséről.

2.1 Szoftver-bérbadási szolgáltatás

2. A SZOLGÁLTATÁSOK LEÍRÁSA



LC 14. D. 10.

A bizalmas információk védelmének szabályozása nem vonatkozik azokra az esetekre, ahol ezen információk átadására a Feleket jogszabály kötelezi. Amennyiben valamely félhez a jelen szerződés által bizalmasnak minősített információ kiadására vonatkozó kérés érkezik, úgy erről a másik félrel haladéktalanul köteles értesíteni.

Bizalmas információknak minősülnek ezenkívül a jelen szerződés feltételei valamint a szerződés teljesítésével kapcsolatos mindennemű információ, adat, know-how. Bizalmas információknak minősülnek különösképpen a Felek helyszíni munkavégzésének eszközei és módszerei valamint a felhasznált módszerek és eljárások. A Vállalkozó helyszíni munkavégzéséhez használt eszközökhöz a Megbízó jogokat nem szerez, azokat átmenetileg sem használhatja.

A Felek vállalják, hogy az átvételről vagy a tudomásszerzéstől számított öt (5) évig ezeket a Bizalmas Információkat egymás számára megőrzik, bizalmasan kezelik és nem használják fel másként csak és kizárólag úgy, hogy az egymás hasznára legyen és a másik fél engedélye nélkül azokról másolatot nem készítenek. A Felek vállalják, hogy ezeket a Bizalmas Információkat a fenti időtartamon belül nem adják tovább sem nyilvánosságra hozatal útján, sem más módon, csak és kizárólag azoknak a személyneknek, akiknek szolgáltatásra – a jelen szerződésből fakadó kötelezettségei teljesítése céljából – szükségük van és akiknek ezeket a Bizalmas Információkat feltétlenül ismerniük kell ahhoz, hogy a jelen Szerződés feltételeit teljesíthessék, és akik irásban kijelentik, hogy a jelen cikkelybe foglalt feltételeket elfogadják, azokat teljesítik.

Bizalmas információknak minősül (1) a jelen szerződés alkalmazásában minden információ melyet a Felek a szerződés érvényessége alatt, a szerződéssel kapcsolatban egymástól ilyen minősítéssel átvésznék, valamint (2) a jelen szerződéstől függetlenül mindazon információk ami a Felekre és/vagy kapcsolódó társaságaikra, kutatási, fejlesztési, pénzügyi, személyzeti és üzleti eredményeikre és terveikre, üzletviteli know-how-ikra, adatbázisainak tartalmára, szervezeti felépítésükre vonatkozik. A "Bizalmas Információ" kifejezés nem vonatkozik olyan információkra, amelyeket valamely fél titoktartási kötelezettség nélkül korábban már megismert, amelyeket a Felek az egymásnak történő átadás előtt vagy után nyilvánosságra hoznak, vagy a Felek bármelyike harmadik féltől kap meg a titoktartás kötelezettsége nélkül.

7.1 Bizalmas információk

7. TITKOSSÁG, A SZELLEMI ALKOTÁSOK VÉDELME

A Vállalkozó jogosult jelen szerződés teljesítéséhez alvállalkozókat igénybe venni, akikért úgy felel, mint saját magáért.

6. ALVÁLLALKOZÓ

OK

L.M.G.C.M.C.

A vállalkozó a neki felrögzhető okból bekövetkezett szerződéses és szerződésen kívüli közvetlen kárért való felelősséget a mindenkori hatályban lévő és elterjedt nem engedő jogszabályi korlátozások keretei között (esetlegesen) vállal, és ezért meg a Megbízónak. Ez a szabály nem jelentheti egyetlen konkrét esetben sem a károkozás jogalapjának, sem a kártérítési igény összegeinek előre történő automatikus elismerését. A Vállalkozó a Megbízónál vagy harmadik személynél adat elvesztésből, adatsérülésből eredő, továbbá a közvetlen, következményi károkra és az elmaradt haszonra vonatkozó kártérítést nem szabványoknak és ajánlásoknak megfelelő munkát végezni.

A Vállalkozó köteles a legjobb tudása szerint, a mindenkori szakmai elvárásoknak,

8. FELELŐSSÉG, SZOLGÁLTATÁSI KORLÁTOZÁSOK

A Felek tisztában vannak azzal, hogy a vonatkozó jogszabályok értelmében személyes adat csak annak a hozzájárulásával tartható akire az adat vonatkozik. Ezért a Felek személyes adatot csak a fenti hozzájárulás birtokában gyűjtenek, ill. tárolnak. A fentiek szerint tudomásukra jutott személyes adatot csak célhoz kötötten használják fel, és nem teszik illetéktelenek számára hozzáférhetővé.

7.3 A személyes adatok védelme

A Megbízó nem jogosult a Vállalkozó által részére jelen szerződés szerint bérbeadott szoftvereket módosítani és/vagy továbbfejleszteni.

A Megbízó köteles biztosítani, hogy a Vállalkozó által részére átadott szoftvereket harmadik személy ne használhassa le, ne használhassa. A Megbízó saját maga részére a Vállalkozó által átadott szoftverekből jogosult egy példány biztonsági másolatot készíteni.

A Megbízó nem jogosult a Vállalkozó által részére átadott szoftverek használati jogát a Vállalkozó előzetes írásbeli engedélye nélkül harmadik személy részére átengedni, még részben sem. A Megbízó jogutóddal történő megszűnése esetén a használati jogok a jogutódot változtatlanul megilletik.

Azokban foglalt szellemi termékekre:

Megbízónak átadott szoftverekre, az azokhoz kapcsolódó dokumentumokra, illetve az szerződésben meghatározott díj maradátként a Vállalkozó által a jelen szerződésben meghatározott díj felhasználási jogot szerző a jelen szerződés aláírására vagy tulajdonlására.

A jelen szerződésből kifolyólag – vagyis erre vonatkozó külön megállapodás nélkül – a Megbízó nem szerző jogot semmilyen, a Vállalkozó által használt eszköz eljárás vonatkozó magyar és nemzetközi jogvédelmi előírásokat betartja.

7.2 Szerzői jogi rendelkezések

LC14.D1.C.

a.) a Vállalkozó megszegi a titoktartásra vonatkozó előírásokat,
 b.) ha az ügyviteli rendszer nem teljesíti a rendszerterveben meghatározott követelményeket és a Megbízó által írásban jelzett hibát a Vállalkozó 30 napon belül nem kezdi meg elhárítani.

A Megbízó jogosult jelen szerződést azonnali hatállyal felmondani, illetve attól egyoldalúan elállni, ha
 késedelmes vagy hibás teljesítésére megalapozottan hivatkozik.
 (i) alpont szerinti felmondás joga a Vállalkozót akkor, ha a Megbízó a Vállalkozó felhasználásának jogát jogellenesen továbbadja harmadik személynek. Nem illeti meg az a Megbízó a titoktartási kötelezettséget megszegi vagy (iii) a Megbízó a programok napot meghaladó késedelembe esik és a fizetést felszólítás ellenére sem teljesíti vagy (ii) a felmondani, ha (i) a Megbízó a szerződés szerinti esedékes díjfizetési kötelezettségével 30 A Vállalkozó jelen szerződést rendkívüli felmondással kizárólag akkor jogosult felmondással nem mondható fel.
 Szerződő felek megállapodnak, hogy jelen szerződés annak teljesítését megelőzően rendes

Jelen szerződés a Felek aláírásával lép életbe.

Jelen szerződés megszülése nem érinti a jóállással, szavatossággal, titoktartással, rendszerkövetéssel és a Vállalkozó által fejlesztett programok használati jogával kapcsolatos a feleket terhelő kötelezettségeket, amely szerződési részek önálló kötelemként továbbra is érvényesek és hatályosak a felek között, kivéve, ha jelen szerződés ezzel kifejezetten ellentétesen ezeket a kötelemket is megszünteti.
 A szoftver bérleti konstrukció határozatlan időtartamra jön létre, a szerződést bármely feljogosult 6 hónapos felmondási idővel felmondani írásban.

9. A SZERZŐDÉS IDŐTARTAMA ÉS MEGSZÜNÉSE

a) a Vállalkozó által szállított szoftver eszközök meghibásodásának oka a szakszerűtlen, nem megfelelő, gondatlan használat;
 b) a hiba a Megbízó vagy más harmadik személy által a Vállalkozó részéről adott felhatalmazás nélkül megkísérelt javítás, módosítás eredménye;
 c) a hiba vis majorból adódik;
 d) a Vállalkozónak a szolgáltatást a szerződésben meghatározott feltételektől eltérően kell végrehajtania.

A Vállalkozónak az általa nyújtott szolgáltatásokra vonatkozó garanciaiis kötelezettsége nem terjed ki azokra az esetekre, amikor:
 a) a Vállalkozó által szállított szoftver eszközök meghibásodásának oka a szakszerűtlen, nem megfelelő, gondatlan használat;
 b) a hiba a Megbízó vagy más harmadik személy által a Vállalkozó részéről adott felhatalmazás nélkül megkísérelt javítás, módosítás eredménye;
 c) a hiba vis majorból adódik;
 d) a Vállalkozónak a szolgáltatást a szerződésben meghatározott feltételektől eltérően kell végrehajtania.

LCM. d. r. c.

A szerződésből eredően a Felek egyike sem indíthat semmilyen formában eljárást, az eljárás alapját képező ok bekövetkezését követő két év elteltével, vagy fizetés esetében az utolsó esedékes fizetéstől számított két év elteltével.

10.4 Elvétel

A Felek egyike sem felelős azért, ha kötelezettségeit vis major következtében nem képes teljesíteni.

A Vállalkozó ezúton kijelenti, hogy a jelen szerződésben vállalt kötelezettségek teljesítéséhez szükséges erőforrásokkal és szakmai tapasztalatokkal rendelkezik, és más irányú kötelezettségei nincsenek káros kihatással jelen szerződés teljesítésére, illetve nem áll fent olyan kötelezettség, mely jelen szerződés teljesítését hátrányosan befolyásolja, azzal összeegyeztethetetlen, vagy érdekkellentétet teremt.

10.3 Alkalmasság

A jelen szerződés mellékleteivel együtt képezi a Felek közötti teljes megállapodást és érvénytelenít minden korábbi, a jelen szerződés feltételei szerint nyújtandó szolgáltatásra vonatkozó szerződést, egyezséget. A szerződés mellékletei, vagy kiegészítései kizárólag akkor érvényesek, ha írásba foglalják azokat.

Amennyiben ellentmondás merülne fel jelen szerződés és mellékletei között, úgy a mellékletekbe foglalt rendelkezések az irányadók.

10.2 Teljesség

A Megbízó részéről: Bial Csaba
A Vállalkozó részéről: Schaffer Zoltán

A Megbízó és a Vállalkozó megfellelő szakmai tapasztalattal és kellő felhatalmazásokkal rendelkező személyeket nevez meg, akik a Feleket a jelen szerződéssel és minden folyamánnyával kapcsolatos ügyben teljes hatáskörben képviselik:

10.1 A Felek képviselete

10. ÁLTALÁNOS FELTÉTELEK

Ha a szerződés érvénytelen, hatálytalan, vagy megszünt, továbbra is alkalmazni kell a Felek közötti hosszabb időre szóló jogot vagy kötelezettséget keletkeztetmek a felek között.

Ha a szerződés bármely okból érvénytelen, hatálytalan, vagy megszünt, az ebben a titoktartásra vonatkozóan foglalt rendelkezéseket e körülmény után továbbra is alkalmazni kell a Felek között érvényes szerződésként azokat a kötelezettségeket, amelyek jellegetüknel fogva

2014.01.10.

11. Vegyes rendelkezések

Felek kijelentik, hogy a jelen szerződés mellékletei a szerződés elválaszthatatlan részét képezik, felek a mellékleteket is aláírásukkal lajzák el. E szerződés az alábbi mellékletekből áll:

1. sz. melléklet: A Sessionsoft Kft. szolgáltatásainak elérési módjai
2. sz. melléklet: A Megbízó és a Vállalkozó által közösen meghatározott szoftver-bérlésre vonatkozó díjak
3. sz. melléklet: A Megbízó megrendelésének kötelező adattartalmi részei
4. sz. melléklet: Követelményjegyzék

E szerződés üzleti titkot képez és arról harmadik személynek csak valamennyi szerződő fél egyetértése esetén adható információ, kivéve a jogszabály szerint a hatósággal kötelezően közlendő adatokat, illetve a felek közötti esetleges jogvitában eljáró bíróságot. Az Alvállalkozó e szerződés rendelkezései szerint kaphat információt.

A szerződésből eredő bármely igényt az egyik Fél csak a másik Fél írásbeli hozzájárulásával engedményezheti harmadik személyre joghatályosan.

Felek kijelentik, hogy jelen szerződést és annak mellékleteit akkor is kötelezőnek tekintik magukra nézve, ha azoknak valamely rendelkezése utóbb érvénytelennek bizonyul. A Felek ebben az esetben az érvénytelen rendelkezést olyan érvényes előírással pótolják, mely gazdasági és üzleti hatásában az eredeti rendelkezéshez legközelebb áll.

Felek kijelentik, hogy jelen szerződés és mellékletei tartalmazzzák teljes szerződéses akaratukat és jelen szerződés aláírásával hatályát veszti minden korábbi jelen üggyellett kapcsolatos akár szóbeli, akár írásbeli megállapodás, levelezés stb.

A Felek bármelyike önállóan is felléphet jogainak érvényesítésére. Felek rögzítik, hogy valamely jelen szerződésben biztosított jog gyakorlásának késedelmes követelése vagy elmulasztása, illetve valamely szolgáltatás késedelmes követelése nem jelenti a jogról vagy a szolgáltatás követeléséről való lemondást.

Csiba Csaba

Vállalkozó
Schäffer Zoltán
ügyvezető igazgató

Megbízó
Bial Csaba
igazgató

SESSIONSOFT KFT. 1.
1116 Budapest, Rácz László u. 48. 1/5.
Cég: 01-09-083979
Adószám: 14985669-2-43
CIB: 10700596-87377761-51100005

Kelt: Budapest, 2012. július 1.

Jelen szerződés kizárólag írásban módosítható mindegyik Fél által aláírt okirattal. Szerződő Felek rögzítik, hogy írásbeli formában tekintik az egymáshoz tértivevényes levél, fax, és email útján intézett nyilatkozataikat is.
A szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk. vállalkozási szerződésre vonatkozó rendelkezései az irányadók.

**A Sessionsoft Kft.
szolgáltatásainak elérési módjai**

1. Telefonon

Üzenidőben:

06 (1) 413-2800

A bejelentést követő egy órán belül a bejelentést telefaxon meg kell erősíteni.

2. Telefaxon

0-24 óráig, a Support csoportnak címezve:

06 (1) 413-28-09

3. Elektronikus levélben

Internet e-mail cím:

support@session.hu

Az azonosítás módja valamennyi esetben az alábbi információk megadása:

- Az ügyfél neve
- Az ügyfél telefonszáma
- Az ügyfél kapcsolattartójának neve
- A bejelentő neve
- A bejelentő telefonszáma
- A tevékenység jellege/prioritása.

CMH. 01/10.



2014.01.07.

Fizetés módja: 8 napos banki utalás

Fizetési feltételek:

havidíj összege: 400.000 Ft/hó + ÁFA

A 4. sz. mellékletben részletezett szoftver termékek bérletére vonatkozóan a Felek között havi egyenlő részletekben történő díjfizetés kerül meghatározásra:

Szoftver-bérletre vonatkozó díjak

2. sz. melléklet